

GÈLTSGOTT EN EN PROJEKT, DER BAITNÈTZ IST ARIBART EN PALAI AA

Glofaser: s sai' kemmen u'gahenk sim naia gamoa'n

En moi, en òndra sim naia platz van Trentin ist kemmen trong der òllgamoanètz van glofaser: de gamoa'n en beil der gònz gahasse nètzt vint se iaz sai' Andalo, Civezzano, Dimaro Folgarida, Mezzocorona, Palai en Bersntol, Rumo ont Segonzano. Pet en doi toal va projekt sai' kemmen u'gahenk 7526 haiser, omtn ont bérkn. Der projekt ist u'pfònk, gèltsgott en stòttbando va Infratel ont en Trentin de òrbet ist kemmen gem en bérkn Open Fiber, as zòmm pet de Autonome Provinz va Trea't ont s sistembèrk Trentino Digitale òrbetet. Ver za meing u'vongen za surfen gònz gahasse, de lait van nain Gamoan miasn vrong za schòltn inn s dinst, pet an vurm as runt leicht ont ganau ist: men miast kontrolliarn as der plòtz van haus birkle galukt ist, men tscherlt an bérkn as oane ist za trong envir de òrbet ont der kost, men schickt de vrog ver za krieg s dinst. Der projekt Bul (Ultra Baitnètz) tuat nèt lucken, auser ver a toal kloa'na platz, de schbòzn oder de mòrk platz, as

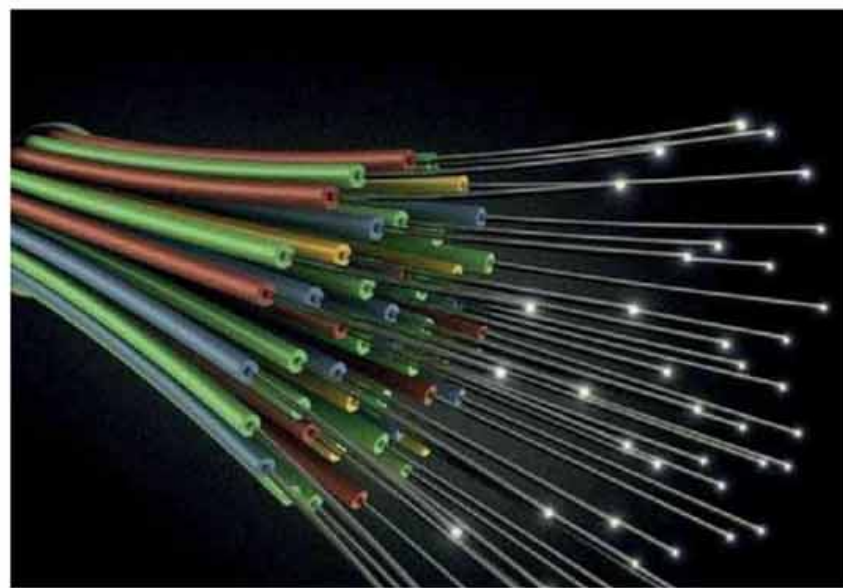
sai' de vinfbichtestn Gamoan van Trentin (Trea't, Rovereto, Riva, Arco ont Persn, unger 216 tausnt lait), bou de privat telekomunikazionbèrk schoa' gaòrbet hom ver za stelln au s nètzt ont s dinst ver za hengen u' de familie int de bérkn en glofaser.

Der projekt Bul ist kemmen gamòcht ver za verglaimern der digital unterschid azischn de derver ont de de stòtt ont gem de moglechkait en de doin platz aa za meing prauchen s glofaser, de peste as ist hait as en mòrk ver en gahasse ont stòrch. En Trentin ist Open Fiber s bérkn as hòt gabungen de òllgamoan prais va Infratel, as noch ist za mòchen gahassegèrt nètzn, gèltsgott aa en de zòmmòrbet pet Trentino Digitale ver za prauchen a toal strukturm as sai' schoa abia de kablnguabn ont de knopf va nètzn. Lai a nidera prozent van zòmmnètzn, iberhaupt ver de sèlln haiser as nou mear isoliat sai' ont mein nèt kemmen zòmmpunt pet de glofaser kimm praucht de technologi radio.

Schau ber iaz de datn va biavle haiser sai' kemmen nai puntn zbischn hourneng ont oberel 2024: Andalo (299 haiser), Civezzano (2.018), Dimaro Folgarida (958), Mezzocorona (3.078), **Palai en Bersntol (99)**, Rumo (108) ont Segonzano (966).

Gèltsgott en de nain sim Gamoan, s òllgamoanètz en glofaser lukt 152 van 166 trentiner Gamoan: ver za sai' ganau, de Gamoan as verkaft kemmen meing en Ftth (glofaser finz kan haus) sai' 149. En gòzn de sai' eppes minder va 280 tausnt de trentiner van ausetparaichen as meing va Schubet vrong za tea' se u'hengen en gònz gahasse.

En de Autonome Provinz va Trea't der projekt ist kostet 72 milionen va euro, ont der ist pet òllgamoagèlt zolt kemmen. S nai nètzt bart plain van òllgamoan, ont Open Fiber bart s regiarn ont pahòltn ver zboa'k jarde. An guatn stuck van nètzn en glofaser va Open Fiber laft turch de infrastrukturm (zan paispil de



kabelnkanaln) as en de doin jarde paut kemmen ist va Trentino Digitale af bolten provinziallont en an guatn vurm. Abia tuat men za schòltn inn s dinst va de glofaser Trentino Digitale hòt gamòcht de sait www.trentinoinrete.it bo as kemmen draugaleik òlla de nochrictn van projekt en de gònze prvinz ont van vurm ver za schòltn inn s doi dinst. Open Fiber ist an operator "wholesale only": der verkaft

nèt dinstn ver de glofaser direkt ver de lait oder bérkn ober s ist offet lai ver en groas mòrket. Ver za vrong der dins, lait ont bérkn van baisn saitn miasn zan earstn schaug as de internetsait van Open Fiber benn s hòt segnal pet de sai' adress. Benn s haus ist zòmmpunt, der sistem gip de lista van operatorn as meing òrbetn en sèll dorf. S mu kemmen tscherlt oan van operatorn, riaven ont schicken de vrog.

Der Prais Ostana ríaft òll jor an scouber auton en muatersproch as aribarn va de gònze bèlt en doi kloa otschitan dorf unter en Monviso. S ist an prais en beil as nemmen toal vil schòrt va kunst: literarische òrbetn, ibersez, musik ont filmen, òlla gamòcht en de muatersproch van autor.

En de edizion van 2024 de sèlln as hom kriakt an prais sai': Koumarami Karama (sprog dioula, Burkina Faso) – Ausònder prais; Firat Ceweri (kurdisch, Turki) – Internazional prais; Stefan Dell'Antonio Monech (ladin, Trentin-Sudtirol) – Prais storische sprochminderhaitn van Balschlònt; Daniel Petrilă (romani, Romania) – Prais jungen; Jayde Will (letgalla, Lettonia) – Prais ibersez; Michèle Stenta (otschitan, Frankraich) – otschitan prais; Arnold De Boer "Zea" (frisun, Niederlont) – Prais museik; Roger Williams (gelisch, UK) – Prais filmen. De doin òcht autorn barn sai' ka Ostana as de 28, 29 ont as de 30 van prochet ver za pakemmen de lait as

SCHRAIM EN MUATERSPROCH De XVI edizion van Prais Ostana



interessiat sai' en doir prais. Der zil van prais ist za gem kròft ont bèrt en de autorn ont gèltsgott

en de autorn en de sprochen as sei envire trong. En de sai' gschicht, der prais hòt

stimm gem en 88 autorn va 47 sprochen as sai' kemmen van òlla de kontinentn ont der prais ist a

mittl gaben ver za mòchen a nètzt zbischn autorn, kunstl ont lait as enteressiarn se en tema van

muatersprochen.

Va de inser provinz, ist kemmen tscherlt **Stefan Dell'Antonio Monech** as kriakt anpris ver de òrbet as er tuat ver za gem bèrt en ladin turch en teater, s schrift, de musik. Stefan ist an kunstler as schraip tèkstn ver de kinder, ver en teater, piacher va kunst, piacher ver de schualer.

Er ist aa autor va material ver de radio ont de television. Er ist oan van sèlln as hom gamòcht der grupp va teter Sedimes ont mittoal van literarischn grupp Scurlins. "Il ladino in Val di Fassa: seguendo le impronte di domani" ist der titl van trèff as bert se hòltn ka Ostana en sònta as de 29 van prochet.

Der austool van prais ver òlla de autorn bart se hòltn en sunta as de 30 van prochet. Der programm van prais ont va trèff ist en internet as de sait www.premioostana.it

LORENZA GROFF

VISITE GUIDATE E DIMOSTRAZIONE
DI MACINATURA AL MULINO LENZI DI PALÙ/
PALAI: 30 GIUGNO, 28 LUGLIO E 25 AGOSTO

De mil van Lenzer tuat au de tir



De Kulturalvraischòft Mulino Lenzi lónt enk inn en "Porte aperte al Mulino Lenzi". De trèffen barn se hòltn en sunta as de 30 van prochet, as de 28 van heibeger ont as de 25 van agest va um zboa finz um vinva nomitto. Men mu sechen abia as ist kemmen gamòcht a mil ont abia as men molt s mel. Ver info mu men schraim en adress mulinolenzi2501@gmail.com oder uriaven 3483121581 oder 3889543655. De sèlln as sai' enteressiart meing se aa u'mèln ver za sechen de mil en ondra offetzaitn. (lg)

De nai internetsait Umpalai



De Gamoan va Palai hòt garo vernaiert de internetsait "Umpalai". De sait ist kemmen gamòcht ver za gem bèrt en turismus van lónt, en de nochrictn, en de museen ont en òlls as passiat en Palai. De sait ist toalt en mear toaln: bersntoler kultur, dinger za tea' (pet de toal museum, ring, bou as men èssn mu, bouu as men schloven mu, ver de kinder) on naikaitn. S sai' drau drau òlls sèll as mechet enteressant sai' ver de as kemmen en Palai abia zan paispil de museen, de eirter za schaug, de beng ont de staigler. De nai sait gip en

de pasuacher de meghechket za vinnen nou pesser ont pahenner òlla de informazionen ont òlls sèll as ist za sechen en dorf. Men lok bissn en de museen as enteressiart sai' za leing drau nochrictn, iniziative ont naikaitn, as se meing se pavrong en de gamoa' ont s bart en kemmen derklòrt de internetsait ont gem de meghechkait za leing drau naia dinger aa. De sait ist toal van an projekt van GAL Trentino Orientale as enteressiart hòt de Gruab va Hardiml. De adress ist umpalai.it (lg)